

ImmunoMix

ORO-DÉFENSE

Soutient la protection contre les agents externes tels que virus et bactéries

DISPOSITIF MÉDICAL À BASE DE SUBSTANCES

À action non pharmacologique

MONDBESCHERMING

Helpt bij de bescherming tegen externe factoren zoals virusen en bacteriën

MEDISCH HULPMIDDEL OP BASIS VAN STOFFEN

Met niet-farmacologische werking

MUND SCHUTZSPRAY

Wirkt unterstützend auf den Schutz vor externen Reizstoffen wie Viren und Bakterien

STOFFLICHES MEDIZINPRODUKT

Mit nicht pharmakologischer Wirkung



POUR ADULTES ET ENFANTS À PARTIR DE 2 ANS

VOOR VOLWASSENEN EN KINDEREN VANAF 2 JAAR

FÜR ERWACHSENE UND KINDER AB 2 JAHREN



SPRAY ORAL - MONDSPRAY - MUNDSPRAY

FR ImmunoMix Oro-Défense est un dispositif médical 100 % naturel qui soutient les systèmes physiologiques de défense de la cavité orale. Il exerce en effet une action barrière qui protège la muqueuse orale des agents externes potentiellement nocifs tels que les virus et les bactéries. Il favorise également le maintien de l'intégrité de la barrière épithéliale, en assurant une fonction émolliente, hydratante et apaisante. Le produit agit à travers un mécanisme d'action physiologique et non pharmacologique. Il peut être utilisé fréquemment car il n'irrite et ne dessèche pas la muqueuse.

INDICATIONS : ImmunoMix Oro-Défense est indiqué pour soutenir la protection de la muqueuse orale contre les agents externes, tels que les virus et les bactéries, pouvant être à l'origine d'infections des voies respiratoires supérieures. ImmunoMix Oro-Défense peut être également utile en cas d'irritation de la cavité orale, due, par exemple, à l'exposition à des facteurs offensifs et irritants comme la poussière, la fumée, le smog et l'air sec. Le produit est indiqué à partir de 2 ans.

MODE D'EMPLOI : il est conseillé d'appliquer dans la cavité orale :

- 4 pulvérisations jusqu'à 4 fois par jour chez les enfants (de 2 à 6 ans) ;
- 4 pulvérisations jusqu'à 8 fois par jour chez les adultes et les enfants (de plus de 6 ans).

Chez les plus petits, le produit peut être pulvérisé à l'intérieur des joues de manière à favoriser l'application. Agiter le flacon avant l'utilisation. L'emballage contient l'embout diffuseur dans un sachet scellé. Lors de la première utilisation, éliminer le bouchon en aluminium du flacon et insérer l'embout diffuseur. Pour éviter la propagation possible d'agents pathogènes, le produit doit être utilisé par une seule personne.

MISES EN GARDE : ne pas utiliser le produit en cas d'hypersensibilité ou d'allergie envers un ou plusieurs des composants. À utiliser exclusivement par voie orale. Consulter le médecin en cas d'apparition de symptômes persistants.

COMPOSITION : Fraction de tanins (issue de l'Aigremoine), Fraction polysaccharidique (issue de la Mauve et de l'Echinacée), Fraction de résines (issue de la Grindelia), Glycerine végétale, Eau, Extrait de jus de Pomme, Jus de Citron concentré, Arômes naturels de Citron et d'Eucalyptus, Gomme de xanthane.

Produit caractérisé par la présence de polyphénols totaux comme pyrogallol $\geq 800 \mu\text{g/ml}$.

PÉREMPTION : voir la date de péremption indiquée sur l'emballage. Ne pas utiliser au-delà de cette date. Il est conseillé d'utiliser le produit dans les 6 mois qui suivent l'ouverture.

EMBALLAGE DE VENTE : Flacon en verre de 30 ml avec pulvérisateur

Conserver à température ambiante dans un lieu frais, sec, loin de toute source de chaleur et à l'abri de la lumière. Tenir hors de portée des enfants. La date de péremption se réfère au produit intact et conservé correctement.

DATE DE LA DERNIÈRE RÉVISION : 03/2021

DISPOSITIF MÉDICAL

NL ImmunoMix Mondbescherming is een 100% natuurlijk, medisch hulpmiddel dat de fysiologische afweermechanismen van de mondholte ondersteunt. Het heeft namelijk een **barrièrerekening die het mondslijmvlies beschert** tegen mogelijk schadelijke, externe factoren zoals virusen en bacteriën. Het zorgt er bovendien voor dat de epithelialebarrière intact blijft door een verzachtende, vochtinbrengende en kalmerende functie te vervullen. **Het product werkt met een fysiologisch en niet-farmacologisch werkingsmechanisme en is geschikt voor frequent gebruik, omdat het het slijmvlies niet irriteert en niet uitdroogt.**

INDICATIES: ImmunoMix Mondbescherming is geschikt om het mondslijmvlies te helpen beschermen tegen externe factoren zoals virusen en bacteriën, die infecties van de bovenste luchtwegen kunnen veroorzaken. ImmunoMix Mondbescherming kan ook nuttig zijn bij irritatie van de mondholte door bijvoorbeeld blootstelling aan schadelijke en irriterende factoren zoals stof, rook, smog en droge lucht. Dit product is geschikt vanaf de leeftijd van 2 jaar.

GEBRUIK – Aanbevolen dosering:

- 4 maal sprayen tot 4 maal daags bij kinderen (van 2 tot 6 jaar);
- 4 maal sprayen tot 8 maal daags bij volwassenen en kinderen (ouder dan 6 jaar).

Bij kleine kinderen kan het product op de binnenzijden van de wangen worden gespoten om de toediening te vergemakkelijken. De flacon schudden voor gebruik. De verpakking bevat een verstuiver in een gesloten zakje. Verwijder bij het eerste gebruik de aluminium dop op de flacon en breng de verstuiver aan. Om mogelijke verspreiding van ziekteverwekkers te voorkomen moet het product door slechts een persoon gebruikt worden.

WAARSCHUWINGEN: niet gebruiken bij overgevoeligheid of allergie voor een of meer componenten. Uitsluitend oraal gebruik. Raadpleeg uw arts indien de symptomen aanhouden.

SAMENSTELLING: Tanninefractie (van agrimonie), polysacharidefractie (van kaasjeskruid en echinacea), harsfractie (van grindelia), plantaardige glycerine, water, appelsapextract, geconcentreerd citroensap, natuurlijke aroma's van citroen en eucalyptus, xanthangom. Glazen flacon van 30 ml met verstuiver.

Product gekenmerkt door de aanwezigheid van een totaal gehalte aan polyfenolen, (zoals pyrogallol) van $\geq 800 \mu\text{g/ml}$.

HOUDBAARHEID: Zie de houdbaarheidsdatum op de verpakking. Niet gebruiken na de aangegeven houdbaarheidsdatum. Het wordt aanbevolen het product binnen 6 maanden na opening te gebruiken.

Bewaren bij kamertemperatuur op een koele, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en beschermd tegen licht. Buiten bereik van kinderen houden. De houdbaarheidsdatum geldt alleen voor ongeopende en correct bewaarde verpakkingen.

VERKOOPVERPAKKING: Glazen flacon van 30 ml met verstuiver

DATUM LAATSTE REVISIE: 03/2021

MEDISCH HULPMIDDEL

DE ImmunoMix Mundschutzspray ist ein 100 % natürliches Medizinprodukt, das die **physiologischen Abwehrmechanismen der Mundhöhle unterstützt**. Dank seiner Barrierewirkung schützt das Produkt die **Mundschleimhaut** vor potenziell schädlichen externen Reizstoffen wie Viren und Bakterien. Es trägt darüber hinaus zur **Aufrechterhaltung der Integrität der Epithelbarriere** bei und wirkt weichmachend, feuchtigkeitsspendend und lindern. Das **Produkt wirkt auf physiologische und nicht pharmakologische Weise** und kann häufig angewendet werden, da es die **Schleimhaut weder reizt noch austrocknet**.

ANWENDUNGSGBIETE: ImmunoMix Mundschutzspray wirkt unterstützend auf den Schutz der Mundschleimhaut vor externen Reizstoffen wie Viren und Bakterien, die eine Infektion der oberen Atemwege auslösen können.

ImmunoMix Mundschutzspray kann auch bei Reizungen in der Mundhöhle angewendet werden, die beispielsweise durch Schad- und Reizstoffe wie Staub, Rauch, Smog und trockene Luft verursacht werden. Das Produkt ist ab 2 Jahren geeignet.

ANWENDUNGSHINWEISE

Es wird empfohlen, das Produkt in den Mundraum zu sprühen:

- 4 Sprühstöße bis zu 4 × täglich bei Kindern (von 2 bis 6 Jahren);
- 4 Sprühstöße bis zu 8 × täglich bei Erwachsenen und Kindern (über 6 Jahre).

Bei kleineren Kindern kann das Produkt zur leichteren Anwendung auf die Innenseiten der Wangen gesprüht werden. Flasche vor Gebrauch schütteln. Die Packung enthält einen Sprühkopf in einem versiegelten Beutel. Beim ersten Gebrauch die Alukappe von der Flasche entfernen und den Sprühkopf einsetzen. Um die eventuelle Verbreitung von Krankheitserregern zu vermeiden, darf das Produkt nur von einer Person verwendet werden.

HINWEISE: Bei Überempfindlichkeit oder Allergie gegen einen oder mehrere Inhaltsstoffe nicht anwenden. Ausschließlich für die orale Anwendung. Bei länger anhaltenden Symptomen einen Arzt aufsuchen.

ZUSAMMENSETZUNG: Tanninfraktion (aus Odermennig), Polysaccharidfraktion (aus Malve und Sonnenhut), Harzfraktion (aus Grindelie), pflanzliches Glycerin, Wasser, Apfelsaftextrakt, konzentrierter Zitronensaft, natürliches Zitronen- und Eukalyptusaroma, Xanthangummi.

Das Produkt zeichnet sich durch einen gesamten Polyphenolgehalt (wie Pyrogallol) von ≥ 800 µg /ml aus.

VERFALLSDATUM: Siehe Verfallsdatum auf der Verpackung. Nach Ablauf des angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden. Es wird empfohlen, das Produkt nach dem Öffnen nicht länger als 6 Monate zu verwenden. Bei Zimmertemperatur aufbewahren, kühl und trocken lagern und vor Hitze und Licht schützen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Das Verfallsdatum bezieht sich auf das ungeöffnete und ordnungsgemäß aufbewahrte Produkt.

VERKAUFSVERPAKKING: 30 ml Spray in Glasflasche mit Feinzerstäuber

LETZTE ÜBERARBEITUNG: 03/2021

MEDIZINPRODUKT



POUR LA SANTÉ D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN

Aboca est une Benefit Corporation certifiée B Corp. Nous nous engageons à agir de manière responsable, durable et transparente envers la communauté et l'environnement. Le rapport d'impact est disponible sur www.aboca.com

ImmunoMix Oro-Défense est un produit **100 % naturel** et il ne contient pas de substances de synthèse, semi-synthèse ou génétiquement modifiées.

VOOR DE GEZONDHEID VAN VANDAG EN MORGEN

Aboca is een Benefit Corporation met een B Corp-certificaat. We zetten ons in om op verantwoordelijke, duurzame en transparante wijze te werk te gaan ten aanzien van de gemeenschap en het milieu. Het effectieve beoordelingsverslag vindt u op www.aboca.com

ImmunoMix Mondbescherming is een **100% natuurlijk** product en bevat geen synthetische, semisynthetische of genetisch gemodificeerde stoffen.

FÜR DIE GESETZLICHKEIT – HEUTE UND IN DER ZUKUNFT

Aboca ist eine B Corp-zertifizierte Benefit Corporation. Wir verpflichten uns, gegenüber der Gesellschaft und der Umwelt verantwortungsvoll, nachhaltig und transparent zu handeln. Der Bericht über die Folgenabschätzung ist unter www.aboca.com erhältlich.

ImmunoMix Mundschutzspray ist ein zu **100 % natürliches** Produkt und enthält keine synthetischen, halbsynthetischen oder genetisch veränderten Substanzen.

MATERIAUX DE CONDITIONNEMENT	
Boîte	PAP 21 > Papier
Notice	PAP 22 > Carton
Flacon	GL 72 > Verre
Embout diffuseur	C/PP 92 > Plastique
Sachet	PP 5 > Plastique
Bouchon	C/ALU 90 > Principalement en aluminium
Pour l'élimination des déchets, veuillez vous reporter aux dispositions de votre zone de résidence.	

VERPAKKINGSMATERIALEN	
Verpakking	PAP 21 > Papier
Bijsluiter	PAP 22 > Papier
Flacon	GL 72 > Glas
Verstuiver	C/PP 92 > Plastic
Zakje	PP 5 > Plastic
Dop	C/ALU 90 > Vooral aluminium
Controleer voor het afvoeren de voorschriften in het gebied waar u woont.	

VERPAKKINGSMATERIALEN	
Faltschachtel	PAP 21 > Papier
Packungsbeilage	PAP 22 > Papier
Flasche	GL 72 > Glas
Sprühkopf	C/PP 92 > Kunststoff
Beutel	PP 5 > Kunststoff
Verschluss	C/ALU 90 > hauptsächlich aus Aluminium
Für die Abfallentsorgung überprüfen Sie bitte die Vorschriften Ihres Wohnorts.	